



**PL INSTRUKCJA UŽYTOKOVANIA OBUWIA
ZAWODOWEGO**

Gumofilce BH9A1-xx – środek ochrony indywidualnej kategorii II, spełnia wymagania: - Rozporządzenia (UE)2016/425; - norm EN ISO 20347:2022

Oznakowanie:

Oznakowanie na podeszwi: Logo producenta, Nr wielkościowy, Znak CE, oznaczenie zmiany produkujacej buty

Oznakowanie: Gumofilce BH9A1-xx, Data produkcji (kwartal i rok), Norma zharmonizowana: EN ISO 20347:2022 OB FO

CI SR - kategoria obuwia w zakresie wymagań podstawowych: CI - izolacja spodni od zimna, FO -

Odporność na działanie oleju napędowego, SR - odporność na poślizg

Użytkowanie:

Obuwie zabezpiecza przed wodą, wilgotią i poślizgiem. Chroni przed niewielkimi urazami mechanicznymi.

Przeznaczone jest do prac terenowych w różnych warunkach atmosferycznych.

Konserwacja:

Obuwie należy umyć wodą z mydlem, używając szmatki lub gąbki. Następnie należy osuszyć

Przeciwszakazania:

Obuwie wykonane z gumy nie powinno mieć kontaktu z substancjami takimi jak: rozpuszczalniki organiczne, smary, oleje, gdyż to może skrócić ich żywotność. Obuwie z PVC należy chronić przed kontaktem z tuszem, atramentem, barwnikami oraz gumą, które powodują trwałe zabrudzenia. Obuwie nie wolno czycić ostrymi przedmiotami, przygniatać ciężkimi przedmiotami. w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła.

Okres trwałości:

Nie można określić jednoznacznie okresu użytkowania obuwia, zależy on od wielu czynników jak warunki użytkowania czy sposób konserwacji. Obuwie należy wymienić na nowe jeżeli utraciło własności ochronne tj. uległo uszkodzeniom mechanicznym (przecięcie, przeklucie), powstały powierzchniowe spękania wierzchów lub podeszew, starcie urzeźbienia.

Przechowywanie:

Obuwie należy przechowywać w stanie nie powodującym zalamów w odległości powyżej 1 m od urządzeń grzejnych, w temperaturze od +5°C do +30°C oraz zabezpieczyć przed działaniem promieni słonecznych.

Wyprodukowano w Polsce dla: DEDRA-Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków

CZ NÁVOD K POUŽITÍ PROFESIONÁLNEJ OBUVI

Gumové boty BH9A1-xx - osobné ochranné prostriedky

kategórie II, splňuje požadavky: - Nařízení (EU)2016/425; - OB FO CI SR - kategória obuvi z hľadiska základných medžiagomis, kajp organinai tirkplikai, tepalai, alyvos, nes tai Uzglabášana: normy EN ISO 20347:2022.

Označenie na podrážke: logo výrobce, číslo veľkosti, značka odolnosť voči naftie, SR-odolnosť voči pošmyknutiu. CE, označenie smerny výrobce obuvi.

Značení: - označení na obuv, které je v rozporu se zákonem o ochraně osobních údajů: BH9A1-xx, datum výroby pred drobnými mechanickými poraneniami. Je určena na

ochranu osobních údajov: BH9A1-xx, datum výroby pred drobnými mechanickými poraneniami. Je určena na (čtvrtleti a rok), harmonizovaná norma: EN ISO 20347:2022

OB FO CI SR - kategória obuvi z hľadiska základných

Údržba: požadavkú: CI - izolace spodku od chladu, FO-odolnosť vúči

Obuv sa umýva mydlovou vodou pomocou handričky alebo

naftie, SR-odolnosť vúči ukloznutiu.

Použití: V prípade, že se jedná o obuv, ktorá je v rozporu se

Kontraindikácie:

Obuv chráni proti vodě, vlhkosti a ukloznutiu. Chráni pred

drobnými mechanickými poraneniami. Je určena pro práci v

terénu v různých povětrnostních podmínkách.

Údržba: Oblečení je určeno k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Opotrebenie, je vhodné pre všechny typy obuvi:

Obuv se myje mýdlovou vodou pomocí hadříku nebo houbky.

Poté je třeba ji vysušit

Kontraindikácia: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontaktom s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontakтом s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontakтом s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontakтом s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontakтом s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontakтом s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontakтом s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontakтом s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontakтом s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku s látkami, jako jsou

organická rozpouštědla, maziva, oleje, protože to může

zvýšit její životnost. Obuv vyrobená z PVC by měla být

(prerezaná, prepichnutá), na zvršku alebo podrážke sú

aizsardzības līdzekļi, atbilst. prasībām:

Obuv sa nesmie čistiť ostrými predmetmi, drvit tāžkými iki +30 °C temperatūroje ir apsaugota nu Saulēs spinduli.

Obuv vyrobená z PVC Laikymas:

by sa mala chrániť pred kontakтом s atramentom, farbami,

Avalyné turi būti laikoma taip, kad nesulankstytu,

ne Jelolés a talpon: a gyártó logója, méretszám, CE jelolés, a

údržba: Oblečenie je určené k údržbe, je odolné proti

farbičkami a gumou, ktoré spôsobujú trvalé zafarbenie.

Dobré skladovanie: Obuv je vhodná k použití v zimě, v létě a v

zime:

Obuv z prýže by neměla přijít do styku

PROFESIONALE BH9A1-xx, datum proizvodnje (četrtekje in leto), što su organska otapala, maziva, ulja jer im to može skratiti opredelen, toj зависи от много фактори, като например приладів, при температурі від +5°C до +30°C i Cizme de cauciuc BH9A1-xx - echipament individual de harmonizirani standard: EN ISO 20347:2022 OB FO CI SR - vijek trajanja. Obuću izrađenu od PVC-a treba zaštititi od условија на употреба и поддржка. Обувките треба да захищеним від сонячних променів.

protectie categoria II, îndeplinește. cerințele: - categoria obutuv glede na osnovne zahteve: CI - izolacija kontakta s tintom, bojama, bojama i gumom koji uzrokuju se zamjenat s novi, ako zagubit/izgubit zaštitnите si Regulamentului (UE)2016/425; - standaridelor EN ISO spodnjega dela pred mrazom, FO - odpornost na dizelsko trajne mrlje. Obuću ne smijete čistiti oštrim predmetima, својства, т.e. sa mehanično povredeni (porzani, 20347:2022. gorivo, SR - odpornost proti drsenju.

Marcaj: Uporaba: gnečiti teškim predmetima. na sobnoj temperaturi daleko od probiti), ima površnosti пукнатини по върховете или denumirea turei producătorului, nr. mărime, marcaj CE, Obutev varuje pred vodo, vlago in zdrsom. Varuje pred Rok trajanja: podmetkite, износване на резбата.

Marcaj: Marcaj pe talpă: sigla producătorului, nr. mărime, marcaj CE, Obutev varuje pred vodo, vlago in zdrsom. Varuje pred Rok trajanja: Съхранение:

Cizme de cauciuc BH9A1-xx, Data de producție terenu în različnih vremenskih razmerah .

(trimestru și an), Standard armonizat: EN ISO 20347:2022 Vzdrževanje: Obuću umivajte z milnico in krpo ali gobo. Nato ga je treba izgubi/napusti svoja zaštitna svojstva, tj. ako je mehanički i заштитни от сълнчева светлина.

OB FO CI SR - categoria de încălțăminte din punct de vedere al cerințelor de bază: CI - izolare talpii de frig, FO- posušti Rezistența la motorină, SR-Rezistența la alunecare. Kontraindikacije: pukotine na gornjem dijelu ili potplatu, istrošenost rezbarije. 05-800 Pruszkow

Utilizare: Obutev iz gume ne sme priti u stik s snovni, kot so organska Skladištenje:

Încălțămintea protejează împotriva apei, umidității și topila, maziva, olja, saj to lahko skrajša njeno življensko dobo. Obutev iz PVC je treba zaščititi pred stikom s črnilom, udaljenosti večjoj od 1 m do grijačih uređaja, na temperaturi 8, 05-800 Pruszkow

Este concepută pentru munca pe teren în condiții črnil, barvili in gumo, ki povzročajo trajne madeže. Obutev od +5°C do +30°C i zaščiteno od sunčeve svjetlosti. 05-800 Pruszkow

Intreținere: Obuću treba čuvati u stanju da ne uzrokuje savijanje na UA ИНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ПРОФЕСІЙНОГО alunecării. Protejează împotriva rănilor mecanice minore. dobo. Obutev iz stikom s črnilom, udaljenosti večjoj od 1 m do grijačih uređaja, na temperaturi BZUTTЯ

Spălati încălțămintea cu apă cu săpun, folosind o cârpă sau Rok uporabnosti: Življenske dobe obutuve ni mogoče jasno opredeliti, odvisna BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА Маркування на підошві: логотип виробника, номер

Contraindicații: je od stevilnih dejavnikov, kot so pogoji uporabe в ПРОФЕСІОНАЛНІТЕ ОБУВКИ разміру, знак CE, позначення зміни виробника взуття.

Încălțămintea din cauciuc nu trebuie să intre în contact cu vzdrževanja. Obutev je treba zamenjati z novo, če Гумени ботуши BH9A1-xx - лични предпазни средства Marquвання: Гумови чоботи BH9A1-xx, Data виробництва

substanțe precum solventi organici, lubrifianti, uleiuri, izgubi/izgubi svoje zaštitne lastnosti, tj. je mehaničko kategorija II, otgovarjata na изискванията на: - Регламент (квартал i рік), Гармонізований стандарт: EN ISO doarece acest lucru le poate scurta durata de viață. poškodovana (prerezana, preluknjana), na vrhovih ali (EC)2016/425; - standart EN ISO 20347:2022. 20347:2022 OB FO CI SR - категорія взуття з точки зору

Încălțămintea fabricată din PVC trebuie protejată de podplatih so površinske razpoke, obraba izreza. Marķirovka: основних вимог: CI - ізоляція низу від холоду, FO -

contactul cu cerneală, cerneluri, coloranți și cauciuc, care Shranjevanje: Marķirovka върху подметката: лого на производителя, стійкість до дизельного палива, SR - стійкість до provoacă pete permanente. Încălțămintea nu trebuie Obutev je treba hraniti in stanju, ki ne povzroča zvijanja, na номер на размера, знак CE, обозначение на смяната на ковзання.

curățată cu obiecte ascuțite, strívite cu obiecte grele. Ia razdalji več kot 1 m od grelnih naprav, pri temperaturi od +5°c do +30 °C in zaščiteno pred sončno svetlobo.

temperatura camerei, departe de sursele de căldură. Marķirovka: Гумени ботуши BH9A1-xx, дата на Взуття захищає від води, вологи та ковзання. Захищає

Perioada de valabilitate: Proizvedeno na Poljskem za: Dedra-Exim Sp. z o.o., 3 Maja производство (тримесечие и година), гармонизиран від дрібних механічних пошкоджень. Призначено для

Durata de viață a încălțămintei nu poate fi clar definită, 8, 05-800 Pruszkow standart: EN ISO 20347:2022 OB FO CI SR - категория поливних робіт в різних погодних умовах.

aceasta depinde de mult factori, cum ar fi condițiile de utilizare și întreținere. Încălțămintea trebuie înlocuită cu una HR UPUTE ZA KORIŠTENJE PROFESIONALNE OBUĆE изослана на долната част от студ, FO - устойчивост на Вимити взуття мильним розчином, використовуючи nouă dacă își pierde/abandonă proprietățile de protecție. Cipele od gumenog filca BH9A1-xx - osobna zaštitna дизелово гориво, SR - устойчивост на подхълзване. ганчірку або губку. Потім його спід висушити adică este deteriorată mecanic (fătată, perforată), există oprema kategorije II, ispunjava. zahtjevi: - Uredbe (EU) Употреба: Протипоказання:

fisuri superficiale în partea superioară sau în talpă, uzură a 2016/425; - Norme EN ISO 20347:2022. Marķirovka: Обувките предпазват от вода, влага и подхълзване. Взуття з гуми не повинно контактувати з такими sculpturi. Obilježava: Предпазва от леки механични наранявания. речовинами, як органічні розчинники, мастила, масла,

Depozitare: Oznaka na potplatu: logo proizvodača, broj veličine, CE Предназначена е за работа на терен при различни осцикли које може скоротити термін његове служби. Взуття з

Încălțămintea trebuie depozitată într-o stare care să nu oznaka, oznaka smjene proizvodača cipela. метеорологични условия .

protove inoare, la o distanță mai mare de 1 m de Oznaka: Cipele od gumenog filca BH9A1-xx, Datum Поддржка: ПВХ слід оберігати від контакту з чорнілом, фарбами, dispozitivele de încălzire, la o temperatură cuprinsă între proizvodnje (trimesečje i godina). Harmonizirani standard: Измийте обувките със сапунена вода, като използвате +5°C și +30°C și protejată de lumina soarelui . EN ISO 20347:2022 OB FO CI SR - категория obuće и кърпа или гъба. След това трябва да се изсушки не можна чистити гострими предметами, роздавлювати важкими предметами. Зберегати при кімнатній Fabricat în Polonia pentru: Dedra-Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja pogledu osnovnih zahtjeva: CI - izolacija donjeg dijela od Противопоказання: температурі подалі від джерел тепла.

8, 05-800 Pruszkow hladnoće, FO-otpornost na dizelsko gorivo, SR-otpornost na Obuvkite, izrađeni от каучук, не трябва да влизат в Термін придатності:

Označevanje: - V skladu s standardom BH9A1 - je treba Operite obuću sapunicom, krpom ili spužvom. Zatim ga treba да се предпазват от контакт с мастило, мастила, якщо вони втрачає/втрачає свої захисні властивості, klizanje. Održavanje: klizanje.

Označevanje: - V skladu s standardom BH9A1 - je treba Operite obuću sapunicom, krpom ili spužvom. Zatim ga treba да се предпазват от контакт с мастило, мастила, якщо вони втрачає/втрачає свої захисні властивості, zagotoviti, da je vgrajen v skladu s standardom: osušiti

Oznaka na podplatu: logotip proizvajalca, št. velikosti, Kontraindikacije: Obuća izrađena od gume ne smije doći u dodir s tvarima kao Срок на годност:

oznaka CE, oznaka izmene proizvajalca obutve. oznaka CE, oznaka izmene proizvajalca obutve. Срокът на годност на обувките не може да бъде ясно перегинання, на вдъстани бъльше 1 м від опалювальних



Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków
Tel. +48 22 73 83 777 wew. 129, 165
fax +48 22 73 83 779
serwis@dedra.pl www.dedra.pl